

证书编号: 2013010305650541

委托人名称、地址

RAFI GmbH & Co. KG

Ravensburgerstr. 128 - 134, D-88276 Berg,

生产者 (制造商) 名称、地址

Georg Schlegel GmbH & Co. KG

Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen, Germany

生产企业名称、地址

Georg Schlegel GmbH & Co. KG

Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen, Germany

产品名称和系列、规格、型号

控制开关

RAFIX 16,RAFIX 16F; Ui:250V;Uimp:2.5kV;lth:5A; AC-15:Ue/le:AC250V/1.5A; DC-13:Ue/le:DC250V/0.27A; 外壳防护等级:IP65(操作面); 安装孔径:Φ16mm. 解释详见附件

> 产品标准和技术要求 GB/T14048. 5-2017

上述产品符合强制性产品认证实施规则 CNCA-CO3-O2:2014 的要求, 特发此证。

发证日期: 2019年05月21日 有效期至: 2024年05月01日 证书有效期内本证书的有效性依据发证机构的定期监督获得保持。

本证书为变更证书,证书首次颁发日期: 2013年10月23日

本证书的相关信息可通过国家认监委网站 www. cnca. gov. on 查询RT/A





CERTIFICATE FOR CHINA COMPULSORY PRODUCT CERTIFICATION

CERTIFICATE NO.: 2013010305650541

NAME AND ADDRESS OF THE APPLICANT

RAFI GmbH & Co.KG
Ravensburgerstr. 128 - 134, D-88276 Berg, Germany

NAME AND ADDRESS OF THE MANUFACTURER

Georg Schlegel GmbH & Co. KG Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen, Germany

NAME AND ADDRESS OF THE FACTORY

Georg Schlegel GmbH & Co. KG Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen, Germany

PRODUCT NAME, MODEL AND SPECIFICATION

Control switch

RAFIX 16,RAFIX 16F; Ui:250V;Uimp:2.5kV;Ith:5A; AC-15:Ue/le:AC250V/1.5A; DC-13:Ue/le:DC250V/0.27A; Levels of Protection :IP65(Working face); Aperture:Φ16mm. See the A ppendix for type explanation

THE STANDARDS AND TECHNICAL REQUIREMENTS FOR THE PRODUCTS

GB/T14048.5-2017

This is to certify that the above mentioned product(s) complies with the requirements of implementation rules for compulsory certification(REFNO.CNCA-C03-02:2014).

Valid from: May.21,2019

Valid until: May.01.2024

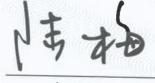
The validity of the certificate is subject to positive result of the regular follow up inspection by issuing certification body until the expiry date.

Date of original issued: Oct.23,2013

The certificate information is available through CNCA's website: www.cnca.gov.cn RT//



President:



Lu Mei



CHINA QUALITY CERTIFICATION CENTRE

http://www.cqc.com.cn

Section 9, No. 188, Nansihuan Xilu, Beijing 100070 P. R. China

Tel: +86 10 83886666



变 更 结 论 Modification Approval

证书编号 Certificate No.: 2013010305650541

申请编号 Application No.: A2019CCC0305-3096463

申请人 (委托人) Applicant: RAFI GmbH & Co. KG / RAFI GmbH & Co.KG

证书编号 Certificate No.(变更前 Original): 2013010305650541

变更产品名称:控制开关

Name of Product Modified: Control switch

变更情况 Situation of Modification (见下表 See table below):

序号	项目 Item	变更前 Original	变更后 Present
1	增加了客户定制的操 作头	操作头上没有图案;	操作头上增加了客户定制的图案,操 作头本身没有变,触头也没有变;
2	底座(壳体)供应商 变更	EMS Chemie Domat/CH Nilit Europe (Frisetta);	EMS Celanese;
3	到期换证	2019-05-01;	延期5年;

现批准以上变更。

Above Modification is approved. The present will replace the original.

批准日期 (Date): 2019年05月21日

第1页/共1页



主任: 15 本





附 录

证书编号: 2013010305650541

第 1 页 共 17 页

纸号: 2305614

型号的解释:

RAFIX 16 control components RAFIX 16 1.30.07x.xxx/xxxx 控制部件

_ Pushbutton, different lens-collar and Front ring shapes, alternatively illuminable, momentary Customer specific 1.30.070.xxx/xxxx

按键,不同接触面,不同连接形状和前环形状,可选择发光,自复位

Customer specific 9.30.070.053/yyyy 客户特定

_Selector switches alternatively momentary or latching Function, different rotating angles and directions 1.30.073.xxx/xxxx

选择开关, 可选择自复位或锁定功能, 不同的旋转角度和方向

_Keylock switches different front ring shapes, Alternatively momentary or latching function, different Rotating angles and directions 1.30.076.xxx/xxxx

锁开关,不同的前环形状,可选择自复位或锁定功能,不同的旋转角度和方 a 向

_Emergency stop pushbutton, illuminable/not illuminable, Latching function, reset by rotation or pulling 1.30.074.xxx/xxxx

急停按键, 可发光/不发光, 锁定功能, 通过旋转或拉复位

RAFIX 16F Control components RAFIX 16F 1.30.09.x.xxx/xxxx 控制部件

_ Pushbutton, different lens-collar and Front ring shapes, alternatively illuminable, momentary 1.30.090.xxx/xxxx

按键, 不同接触面, 不同连接形状和前环形状, 可选择发光, 自复位

_Selector switches alternatively momentary or latching Function, different rotating angles and directions 1.30.093.xxx/xxxx

选择开关, 可选择自复位或锁定功能, 不同的旋转角度和方向

_Keylock switches different front ring shapes, Alternatively momentary or latching function, different Rotating angles and directions 1.30.096.xxx/xxxx

锁开关,不同的前环形状,可选择自复位或锁定功能,不同的旋转角度和方向

_Emergency stop pushbutton, illuminable/not illuminable, Latching function, reset by rotation or pulling 1.30.094.xxx/xxxx

急停按键, 可发光/不发光, 锁定功能, 通过旋转或拉复位

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任

事和





附 录

第 2 页 共 17 页

证书编号: 2013010305650541

纸号: 2305614

RAFIX 16 Contact blocks: RAFIX16 触头 1.20.122.xxx/xxxx 1.20.123.xxx/xxxx RAFIX 16-Standard contact block, silver contacts, with quick-connect terminal RAFIX16-标准触头,银触点,带快接端子

Contact function 触头功能	Contact arrangement 触头结构	Lamp socket 灯座	Part number 料号
Momentary 自复位	1 NC+1 NO 1常闭+1常开	W2*4. 6d	1. 20. 122. 001/0000
momentary 自复位	2 NO 2常开	W2*4. 6d	1. 20. 122. 002/0000
momentary 自复位	2 NC 2 常闭	W2*4. 6d	1. 20. 122, 003/0000
Latching 锁定	1 NC+1 NO 1常闭+1常开	W2*4. 6d	1. 20. 122. 041/0000
latching 锁定	2 NO 2 常开	W2*4. 6d	1. 20. 122. 042/0000
momentary 自复位	1 NC+1 NO 1常闭+1常开		1. 20. 122. 021/0000
momentary 自复位	2 NO 2 常开		1. 20. 122. 022/0000
momentary 自复位	2 NC 2 常闭		1. 20. 122. 023/0000
latching 锁定	1 NC+1 NO 1 常闭+1 常开		1. 20. 122. 061/0000
latching 锁定	2 NO 2 常开		1. 20. 122, 062/0000

Customer specific version 9. 20. 122. 003/0000; Consist of 1. 20. 122. 002/0000 and LED 24V (RAFI no. 1, 90, 690, 365/0000)

RAFIX 16-Standard contact block, silver contacts, with screw terminal RAFIX16-标准触头,银触点,带螺丝端子

Contact function 触头功能	Contact arrangement 触头结构	Lamp socket 灯座	Part number 料号
Momentary 自复位	1 NC+1 NO 1 常闭+1 常开	W2*4. 6d	120. 122. 101/0000
momentary 自复位	2 NO 2 常开	W2*4, 6d	120. 122. 102/0000
momentary 自复位	2 NC 2 常闭	W2*4. 6d	120. 122. 103/0000
Latching 锁定	1 NC+1 NO 1 常闭+1 常开	W2*4. 6d	120. 122. 141/0000

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任

市和





附 录

证书编号: 2013010305650541

第 3 页 共 17 页

纸号: 2305614

latching 锁定	2 NO 2 常开	W2*4. 6d	120. 122. 142/0000
Latching 锁定	2 NC 2 常闭	W2*4. 6d	1. 20. 122. 143/0000
momentary 自复位	1 NC+1 NO 1常闭+1常开		120. 122. 121/0000
momentary 自复位	2 NO 2 常开		120. 122. 122/0000
momentary 自复位	2 NC 2 常闭		120. 122. 1230000
latching 锁定	1 NC+1 NO 1 常闭+1 常开		120. 122, 161/0000
latching 锁定	2 NO 2 常开		120. 122. 162/0000
latching 锁定	2 NC 2常闭		1. 20. 122. 163/0000

RAFIX 16-Universal contact block, silver contacts, with quick-connect terminal RAFIX16-通用触头,银触点,带快接端子

Contact function 触头功能	Contact arrangement 触头结构	Lamp socket 灯座	Part number 料号
Momentary 自复位	1 NC+1 NO 1常闭+1常开	W2*4. 6d	1. 20. 123. 001/0000
momentary 自复位	1 NO 1 常开	W2*4. 6d	1. 20. 123. 003/0000
momentary 自复位	2 NC 2 常闭	W2*4. 6d	1. 20. 123. 004/0000
momentary 自复位	2 NO 2 常开	W2*4. 6d	1. 20. 123. 005/0000
momentary 自复位	1 NC+1 NO 1常闭+1常开		1, 20, 123, 021/0000
momentary 自复位	1 NC 1 常闭		1. 20. 123. 022/0000
momentary 自复位	1N0 1常开		1, 20, 123, 023/0000
momentary 自复位	2 NC 2 常闭	14/	1. 20. 123. 024/0000
momentary 自复位	2 NO 2 常开		1. 20. 123. 025/0000

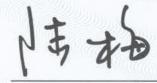
RAFIX 16-Universal contact block, silver contacts, with screw terminal RAFIX16-通用触头,银触点,带螺丝端子

Contact function 触头功能	Contact arrangement 触头结构	Lamp socket 灯座	Part number 料号	
momentary 自复位	1 NC+1 NO 1 常闭+1 常开	W2*4. 6d	1. 20. 123. 101/0000	

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

证书编号: 2013010305650541

第 4 页 共 17 页

纸号: 2305614

momentary 自复位	1 NC 1 常闭	W2*4. 6d	1. 20. 123. 102/0000
momentary 自复位	1 NO 1 常开	W2*4. 6d	1. 20. 123. 103/0000
momentary 自复位	2 NO 2常开	W2*4. 6d	1. 20. 123. 104/0000
momentary 自复位	2NC 2常闭	W2*4. 6d	1, 20, 123, 105/0000
momentary 自复位	1 NC+1 NO 1常闭+1常开		1. 20. 123. 121/0000
momentary 自复位	1NC 1常闭		1. 20. 123. 122/0000
momentary 自复位	1 NO 1常开		1. 20. 123. 123/0000
momentary 自复位	2 NO 2常开	<u> </u>	1. 20. 123. 124/0000
momentary 自复位	2 NC 2常闭		1. 20. 123. 125/0000
momentary 自复位	2 NC+1 NO 2常闭+1常开		1. 20. 123. 921/0000

NOMENCLATURE: RAFIX 16Control components series 命名: RAFIX 16 控制部件系列

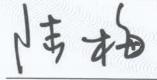
RAFIX 16 Pushbuttons RAFIX 16 按键

Nomenclature: RAFIX 16 Pushbuttons 命名: RAFIX16 按键

注: 此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

第 5 页 共 17 页

证书编号: 2013010305650541

纸号: 2305614

74774II	$\frac{1}{1}\frac{x}{1}\frac{x}{1}\frac{x}{1}\frac{x}{1}\frac{xxx}{1}$	
	070: RAFIX 16 Pushbutton basic designation RAFIX16 按键基本编号	
_		
00	flush lens, square collar, illuminable 平头接触面,方形连接,可发光	
02	flush lens, round collar, illuminable 平头接触面,圆形连接,可发光	
05	protruding lens, square collar, illuminable 凸起接触面,方形连接,可发光	
07	protruding lens, round collar, illuminable 凸起接触面,圆形连接,可发光	
10	protruding collar, square collar, illuminable 凸起接触面,方形连接,可发光	
12	protruding collar, round collar, illuminable 凸起接触面,圆形连接,可发光	
20	flush lens, square collar, illuminable 平头接触面, 方形连接, 可发光	
25	flush lens, square collar, not illuminable 平头接触面,方形连接,不发光	
27	flush lens, round collar, not illuminable 平头接触面,圆形连接,不发光	
30	protruding lens, square collar, not illuminable 凸起接触面,方形连接,不发光	
32	protruding lens, round collar, not illuminable 凸起接触面,圆形连接,不发光	
45	flush lens, square collar, not illuminable 平头接触面,圆形连接,不发光	
_11	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
1	without protective cap 不带保护盖	
6	with protective cap 带保护盖	
_111		
0	not illumination 不发光	
1	Illumination 可发光	
_1٧		
002	transparent colourless lens 透明无色接触面	

注: 此附录与证书同时使用时有效。



主 任

事本





附 录

证书编号: 2013010305650541

第6页共17页

纸号: 2305614

100	opaque black lens 不透明黑色接触面
200	opaque white lens 不透明白色接触面
300	opaque red lens 不透明红色接触面
306	transparent red lens 透明红色接触面
400	opaque yellow lens 不透明黄色接触面
403	transparent yellow lens 透明黄色接触面
500	opaque green lens 不透明绿色接触面
505	transparent green lens 透明绿色接触面
600	opaque blue lens 不透明蓝色接触面
607	transparent blue lens 透明蓝色接触面

Customer specific version: 9.30.070.053/yyyy Protruding lens, round collar, illuminable yyyy

1300	red lens 不透明红色接触面
1400	yellow lens 不透明黄色接触面
1500	green lens 不透明绿色接触面

RAFIX 16 Selector switch RAFIX16 选择开关

Nomenclature: RAFIX 16 Selector switch 命名: RAFIX16 选择开关

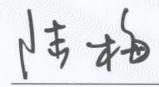
1. 30. 073. <u>xxx</u> / <u>xx</u> <u>xx</u> | <u>xx</u>

_1.30.073: RAFIX 16 Selector switch basic designation RAFIX16 选择开关基本编号

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

第7页共17页

证书编号: 2013010305650541

纸号: 2305614

 Trans lucent 透明	Opaque 不透明			
551	550	square collar, momentary, 1x40, white handle 方形连接,自复位,旋转角度 1x40, 白色旋钮		
651	650	square collar, momentary, 2x40, white handle 方形连接, 自复位, 旋转角度 2x40, 白色旋钮		
501	500	square collar, latching, 1x90, Form L, white handle 方形连接,锁定,旋转角度 1x90, L形,白色旋钮		
601	600	square collar, latching, 1x90, Form V, white handle 方形连接,锁定,旋转角度 1x90, V形,白色旋钮		
701	700	square collar, latching, 2x60, white handle 方形连接,锁定,旋转角度 2x60, 白色旋钮		
571	570	round collar, momentary, 1x40, white handle 圆形连接,自复位,旋转角度 1x40,白色旋钮		
671 670 round collar, momentary, 2x40, white handle				
521	520	ound collar, latching, 1x90 Form L, white handle 圆形连接,锁定,旋转角度 1x90 L 形, 白色旋钮		
621	620	round collar, latching, 1x90 Form V, white handle 圆形连接,锁定,旋转角度 1x90 V 形, 白色旋钮		
721	720	round collar, latching, 2x60 white handle 圆形连接,锁定,旋转角度 2x60,白色旋钮		
591	square collar momentary 1v40 white headle			
691	690	square collar, momentary, 2x40, white handle 方形连接, 自复位, 旋转角度 2x40, 白色旋钮		
541 square collar, latching, 1x90, Form L, white handle		square collar, latching, 1x90, Form L, white handle 方形连接,锁定,旋转角度1x90, L 形,白色按钮		
641	640	square collar, latching, 1x90, Form V, white handle 方形连接,锁定,旋转角度 1x90, V形,白色旋钮		
741	740	square collar, latching, 2x60, white handle 方形连接, 锁定, 旋转角度 2x60, 白色旋钮		

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任

市和





附 录

第8页共17页

证书编号: 2013010305650541

纸号: 2305614

_11	
20	Translusent 透明
02	Opaque 不透明
_1135000000	
00	no meaning attached 这两个数字没有意义

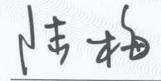
RAFIX 16 Keylock switch RAFIX16 锁开关

	ture: RAFIX 16 Keylock switch 命名: RAFIX16 锁开关 . <u>xx x/xxxx</u> I II
_1. 30. 07	6: RAFIX 16 Keylock switch basic designation RAFIX16 锁开关基本编号
	momentary, 1x40, square collar, 1 key removal position
50	自复位,旋转角度 1x40, 方形连接, 1个钥匙取出位置
70	momentary, 2x40, square collar, 1 key removal position

注: 此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

第9页共17页

证书编号: 2013010305650541

纸号: 2305614

III)	自复位, 旋转角度 2x40, 方形连接, 1 个钥匙取出位置		
00	latching, 1x90, Form L, square collar, 1 key removal position 锁定,旋转角度1x90 L 形,方形连接,1 个钥匙取出位置		
05	latching, 1x90, Form L, square collar, 2 key removal position 锁定,旋转角度 1x90 L 形,方形连接,2 个钥匙取出位置		
10	latching, 1x90, Form V, square collar, 1 key removal position 锁定,旋转角度 1x90 V形,方形连接,1个钥匙取出位置		
15	latching, 1x90, Form V, square collar, 2 key removal position 锁定, 旋转角度 1x90 V形, 方形连接,2个钥匙取出位置		
30	latching, 2x90, square collar, 1 key removal position 锁定, 旋转角度 2x90, 方形连接, 1个钥匙取出位置		
40	latching, 2x90, square collar, 3 key removal position 锁定, 旋转角度 2x90, 方形连接, 3个钥匙取出位置		
52	momentary, 1x40, round collar, 1 key removal position 自复位, 旋转角度 1x40, 圆形连接, 1个钥匙取出位置		
72	momentary, 2x40, round collar, 1 key removal position 自复位,旋转角度 2x40, 圆形连接, 1个钥匙取出位置		
02	latching, 1x90, Form L, round collar, 1 key removal position 锁定, 旋转角度 1x90, L形, 圆形连接, 1个钥匙取出位置		
07	latching, 1x90, Form L, , round collar, 2 key removal position 锁定, 旋转角度 1x90, L形, 圆形连接, 2个钥匙取出位置		
12	latching, 1x90, Form V, round collar, 1 key removal position 锁定, 旋转角度 1x90, V形, 圆形连接, 1个钥匙取出位置		
17	latching, 1x90, Form V, round collar, 2 key removal position 锁定,旋转角度 1x90, V形,圆形连接,2个钥匙取出位置		
32	latching, 2x90, round collar, 1 key removal position 锁定, 旋转角度 2x90, 圆形连接, 1个钥匙取出位置		
42	latching, 2x90, round collar, 3 key removal position 锁定, 旋转角度 2x90, 圆形连接, 3个钥匙取出位置		
54	momentary, 1x40, square collar, 1 key removal position, no gaps 自复位, 旋转角度 1x40, 方形连接, 1个钥匙取出位置, 没有间隙		
74	momentary, 2x40, square collar, 1 key removal position, no gaps 自复位, 旋转角度 2x40, 方形连接, 1个钥匙取出位置, 没有间隙		

注:此附录与证书同时使用时有效。



主任

事格





附 录

第 10 页 共 17 页

证书编号: 2013010305650541

纸号: 2305614

1/0 000	no meaning attached 这些数字没有意义
<u> </u>	
44	latching, 2x90, square collar, 3 key removal position, no gaps 锁定,旋转角度 2x90,方形连接,3 个钥匙取出位置,没有间隙
34	latching, 2x90, square collar, 1 key removal position, no gaps 锁定,旋转角度 2x90,方形连接,1 个钥匙取出位置,没有间隙
19	latching, 1x90, Form V, square collar, 2 key removal position, no gaps 锁定,旋转角度1x90, V形,方形连接,2个钥匙取出位置,没有间隙
14	latching, 1x90, Form V, square collar, 1 key removal position, no gaps 锁定,旋转角度 1x90, V形,方形连接,1 个钥匙取出位置,没有间隙
09	latching, 1x90, Form L, square collar, 2 key removal position, no gaps 锁定,旋转角度 1x90 L 形,方形连接,2 个钥匙取出位置,没有间隙
04	latching, 1x90, Form L, square collar, 1 key removal position, no gaps 锁定,旋转角度1x90 L形,方形连接,1 个钥匙取出位置,没有间隙

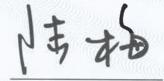
RAFIX 16 E-Stop RAFIX16 急停按钮

Nomenclature: RAFIX 16 E-stop pushbutton 命名: RAFIX16 急停按钮 1. 30. 074. xx x / xx XX 11 - 111 17 1.30.074: RAFIX 16 E-stop switch basic designation RAFIX16 急停按钮基本编号 1 Safety emergency stop pushbutton, round collar, dupe-proof, non-blocking 82 安全急停按钮, 圆形连接, 安全自锁, 防阻碍 Safety emergency stop pushbutton, round collar, conical, dupe-proof 28 安全急停按钮, 圆形连接, 锥形, 安全自锁, Emergency stop pushbutton, square collar, illuminable

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

第 11 页 共 17 页

证书编号: 2013010305650541

纸号: 2305614

))))))))	急停按钮, 方形连接, 可发光
10	Emergency stop pushbutton, square collar, not illuminable 急停按钮,方形连接,不发光
52	Emergency stop pushbutton, round collar, illuminable 急停按钮, 圆形连接, 可发光
12	Emergency stop pushbutton, round collar, not illuminable 急停按钮,圆形连接,不发光
<u>_11</u>	
1,00	no meaning attached 这个数字没有意思
111	
00	or 03 mushroom head red 红色蘑菇头
_17	
00	or 01 mushroom head not illuminable 蘑菇头不发光
04	Mushroom head illuminable 蘑菇头可发光

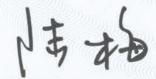
RAFIX 16F Pushbutton RAFIX16F 按键

	clature: RAFIX 16F Pushbuttons 命名: RAFIX 16F 按键 190. <u>xx x / x xxx</u>
	090: RAFIX 16F Pushbutton basic designation RAFIX16F 按键基本编号
_I 00	
00	flush lens, square collar, illuminable 平头接触面,方形连接,可发光
25	flush lens, square collar, not illuminable 平头接触面,方形连接,不发光
01	flush lens, round collar, Illuminable 平头接触面,圆形连接,可发光
26	flush lens, round collar, not illuminable 平头接触面,圆形连接,不发光

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任





附 录

第 12 页 共 17 页

纸号: 2305614

证书编号: 2013010305650541

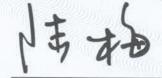
(08	flush lens, round collar) !See NOTE! (08 平头接触面,圆形连接)!见备注!
milles	
1	plastic collar 塑料连接
2	metalized collar 金属色连接
midel	
111	
0	not illumination 不发光
1	Illumination 可发光
_1٧	
000	colourless lens, silver grey lens 无色, 银灰色接触面
300	red lens 红色接触面
400	yellow lens 黄色接触面
500	green lens 绿色接触面
600	blue lens 蓝色接触面
100	black lens 黑色接触面
200	white lens 白色接触面
(030	black lens)!See NOTE! (030 黑色接触面)!见备注!

NOTE! 1.30.090.082/0000 and 1.30.090.011/6030 have ring illumination NOTE! 备注! 1.30.090.082/0000 and 1.30.090.011/6030 带可发光圈备注!

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

证书编号: 2013010305650541

第 13 页 共 17 页

纸号: 2305614

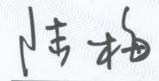
RAFIX 16F Selector switch RAFIX16F 选择开关

Nomenclature: 1.30.093. <u>xxx</u> I	RAFIX 16 / <u>xx</u> II	F Selector switch 命名: RAFIX 16F 选择开关 <u>xx</u>
_1. 30. 093: RA	FIX 16F S	elector switch basic designation 选择开关基本编号
_I		
translucent 透明	Opaque 不透明	
551	550	square collar, momentary, 1x40, white handle 方形连接,自复位,旋转角度 1x40, 白色旋钮
651	650	square collar, momentary, 2x40, white handle 方形连接,自复位,旋转角度 2x40,白色旋钮
501	500	square collar, latching, 1x90, Form L, white handle 方形连接,锁定,旋转角度 1x90 L 形, 白色旋钮

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

第 14 页 共 17 页

证书编号: 2013010305650541

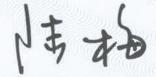
纸号: 2305614

601	600	square collar, latching, 1x90, Form V, white handle 方形连接, 锁定, 旋转角度 1x90 V 形, 白色旋钮
701	700	square collar, latching, 2x60, white handle 方形连接, 锁定, 旋转角度 2x60, 白色旋钮
561	560	round collar, momentary, 1x40, white handle 圆形连接, 自复位, 旋转角度 1x40, 白色旋钮
661	660	round collar, momentary, 2x40, white handle 圆形连接, 自复位, 旋转角度 2x40, 白色旋钮
511	510	round collar, latching, 1x90, Form L, white handle 圆形连接, 锁定, 旋转角度 1x90, L 形, 白色旋钮
611	610	round collar, latching, 1x90, Form V, white handle 圆形连接, 锁定, 旋转角度 1x90 V 形, 白色旋钮
711	710	round collar, latching, 2x60 white handle 圆形连接,锁定,旋转角度 2x60,白色旋钮
571	570	round collar, momentary, 1x40, white handle 圆形连接, 自复位, 旋转角度 1x40, 白色旋钮
671	670	round collar, momentary, 2x40, white handle 圆形连接, 自复位, 旋转角度 2x40, 白色旋钮
521	520	round collar, latching, 1x90 Form L, white handle 圆形连接,锁定,旋转角度 1x90 L 形, 白色旋钮
621	620	round collar, latching, 1x90 Form V, white handle 圆形连接, 锁定, 旋转角度 1x90 V形, 白色旋钮
721	720	round collar, latching, 2x60 white handle 圆形连接, 锁定, 旋转角度 2x60, 白色旋钮
L	West of	
20	Translus	sent 透明
02	Opaque 2	不透明
	100	

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

第 15 页 共 17 页

证书编号: 2013010305650541

纸号: 2305614

_111		
00	no meaning attached 这连个数字没有意思	

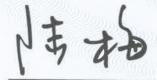
RAFIX 16F Keylock switch RAFIX 16F 锁开关

	lature: RAFIX 16F Keylock switch 命名: RAFIX 16F 锁开关 76. <u>xx </u>
1. 30.	D96: RAFIX 16F Keylock switch basic designation RAFIX16F 锁开关基本编号
ı	
50	momentary, 1x40, square collar,1 key removal position 自复位, 旋转角度 1x40, 方形连接,1 个钥匙取出位置
70	momentary, 2x40, square collar, 1 key removal position 自复位, 旋转角度 2x40, 方形连接, 1 个钥匙取出位置
05	latching, 1x90, Form L, square collar, 2 key removal position 锁定,旋转角度1x90 L 形,方形连接,2个钥匙取出位置
15	latching, 1x90, Form V, square collar, 2 key removal position 锁定,旋转角度 1x90 V形,方形连接,2个钥匙取出位置
40	latching, 2x90, square collar, 3 key removal position 锁定, 旋转角度 2x90, 方形连接, 3 个钥匙取出位置
51.	momentary, 1x40, round collar, 1 key removal position, collar black 自复位, 旋转角度 1x40, 圆形连接, 1个钥匙取出位置, 黑色连接

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

第 16 页 共 17 页

证书编号: 2013010305650541

纸号: 2305614

71	momentary, 2x40, round collar, 1 key removal position, collar black 自复位,旋转角度 2x40, 圆形连接, 1 个钥匙取出位置,黑色连接	
06	latching, 1x90, Form L, round collar, 2 key removal position, collar black 锁定, 旋转角度 1x90 L 形, 圆形连接, 2个钥匙取出位置, 黑色连接	
16	latching, 1x90, Form V, round collar, 2 key removal position, collar black 锁定,旋转角度 1x90 V形,圆形连接,2个钥匙取出位置,黑色连接	
41	latching, 2x90, round collar, 3 key removal position, collar black 锁定,旋转角度 2x90,圆形连接,3 个钥匙取出位置,黑色连接	
52	momentary, 1x40, round collar, 1 key removal position, collar metallic 自复位, 旋转角度 1x40, 圆形连接, 1个钥匙取出位置, 金属色连接	
72	momentary, 2x40, round collar, 1 key removal position, , collar metallic 自复位, 旋转角度 2x40, 圆形连接, 1个钥匙取出位置, 金属色连接	
07	latching, 1x90, Form L, round collar, 2 key removal position, collar metallic 锁定,旋转角度 1x90 L 形,圆形连接,2个钥匙取出位置,金属色连接	
17	latching, 1x90, Form V, round collar, 2 key removal position, collar metallic 锁定,旋转角度 1x90 V形,圆形连接,2个钥匙取出位置,金属色连接	
42	latching, 2x90, round collar, 3 key removal position, collar metallic 锁定,旋转角度 2x90,圆形连接,3个钥匙取出位置,金属色连接	
11		
1/000	no meaning attached 这几个数字没有意思	

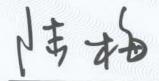
RAFIX 16F E-Stop RAFIX 16F 急停按钮

	lature: RAFIX 16F E-stop pushbutton 命名: RAFIX 16F 急停按钮 94. <u>xx </u>
_1. 30.	094: RAFIX 16F E-Stop basic designation RAFIX16F 急停按钮基本编号
1	
00	Emergency stop pushbutton, square collar 急停按钮,方形连接
01	Emergency stop pushbutton, round collar 急停按钮,圆形连接
11	

注: 此附录与证书同时使用时有效。



主 任







附 录

证书编号: 2013010305650541

第 17 页 共 17 页

纸号: 2305614

1	no meaning attached 这个数字没有意思
111	
03	mushroom head complete opaque 整个蘑菇头不透明
_17	
00	no meaning attached 这两个数字没有意思

注:此附录与证书同时使用时有效。



主 任

事格



强制性认证产品符合性自我声明

自我声明编号: 2020970305004114

Georg Schlegel GmbH & Co. KG (生产者) 及 纳安斐电子 (上海) 有限公司 (生产者授 权代表) 确认知晓《强制性产品认证自我声明实施规则》以及相关产品强制性认证实施规则的要 求,对本声明承担全部法律责任。

<u>Georg Schlegel GmbH & Co. KG</u> (生产者) 及 <u>纳安斐电子(上海)有限公司</u>(生产者授 代表)声明以下产品已按照《强制性产品认证自我声明实施规则》以及相关产品强制性认证实施规 的要求进行检测, 符合相关标准要求:自本声明签署之日起,生产和销售的产品持续符合以下标准 与实施规则的要求;保存本声明涉及的技术文档至少10年; 正确使用强制性产品认证标志;如产品 或其符合性信息发生变更,将及时更新技术文档并报送产品变更信息。

生产者名称:

Georg Schlegel GmbH & Co. KG

生产者地址:

Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen, Germany

依据的强制性产品认证规则:

CNCA-00C-008: 2019 强制性产品认证实施规则自我声明

产品名称:

控制开关

产品系列、型号、规格:

(见附录) 附件下载

依据的标准:

GB/T14048.5-2017

生产企业名称:

Georg Schlegel GmbH & Co. KG

生产企业地址:

Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen, Germany

生产者信息

授权代表信息

名称:

地址:

Georg Schlegel GmbH & Co. KG

Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen,

Germany

联系人:

Mr. Christoph Schlegel

电话:

+497371 502556

电子邮箱:

christoph.schlegel@schlegel.biz

自我声明时间:

2020-10-14

自我声明地点:

指定签字人:

签章:

名称:

纳安斐电子(上海)有限公司

上海市市辖区青浦区青浦工业园区天辰路

地址:

1855号第8幢厂房

联系人:

陈春胜

电话:

021-59227500812

2020-10-14

电子邮箱:

bruce.chen@rafi-electronics.cn

自我声明时间:

自我声明地点:

指定签字人:

签章:

注: 有关本声明信息真伪可登录全国认证认可信息公共服务平台 (cx.cnca.cn) 或扫描右上角二维码查询。 第1页,共2页

强制性认证产品符合性自我声明(附页)



纳安斐电子 (上海) 有限公司

1855号第8幢厂房

上海市市辖区青浦区青浦工业园区天辰路

自我声明编号: 2020970305004114

产品系列、型号、规格:

RAFIX 16,RAFIX 16F; Ui:250V;Uimp:2.5kV;Ith:5A; AC-15:Ue/le:AC250V/1.5A; DC-13:Ue/le:DC250V/0.27A; 外壳防护等级:IP65(操作面); 安装孔径:Φ16mm. 型号解释详见附件

生产者信息		授权代表信息	
名称:	Georg Schlegel GmbH & Co. KG	名称:	

地址: Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen, 地址:

Germany 現場上.

联系人: Mr. Christoph Schlegel 联系人: 陈春胜 电话: +497371 502556 电话: 021-59227500812

电子邮箱: christoph.schlegel@schlegel.biz 电子邮箱: bruce_chen@rafi-electronics.cn

自我声明时间: 2020-10-14 自我声明时间: 2020-10-14

自我声明地点: Durmentingen, 15.10.20 自我声明地点: stagen, China

指定签字人: (签名) 指定签字人: (签名) 签章:

注: 有关本声明信息真伪可登录全国认证认可信息公共服务平台 (cx.cnca.cn) 或扫描右上角二维码查询。 第2页,共2页

EN

自我声明符合性信息报送系统

自我声明 基于强制性产品认证结果

方式: (2013010305650541)

自我声明

2020970305004114

编号:

自我声明

2020-10-22

时间:

自我声明

有效

状态:

变更轨迹

>>



生产者信息

生产者名称	Georg Schlegel GmbH & Co. KG	国别地区	德国	生产者地址	Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen, Germany
生产者联系人	Mr. Christoph Schlegel	电话	+497371 502556	电子邮箱:	christoph.schlegel@schlegel.biz

授权代表信息

授权代表联系人:	陈春胜	联系电话:	021-59227500812	址 电子邮箱:	bruce.chen@rafi- electronics.cn
授权代表名称:	纳安斐电子 (上海)有 限公司	授权代表统 一社会信用 代码:	91310000681018758X	授权代表地	上海市市辖区青 浦区青浦工业园 区天辰路1855号 第8幢厂房

产品信息

产品类别编号	0305	产品类别名称	其(关关关关关关关关关关关关关关为人的电、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、、组控性、工空力踏敏位钮位动度程顺近换号助、器关开空力踏敏位钮位动度程顺近换号助、器	依据的强制 性产品认证 规则	CNCA-00C- 008: 2019 强制性产品 认证实施规 则自我声明
产品名称		产品系列、型号、规格		依据的标准	
控制开关		RAFIX 16,RAFIX 16F; Ui:250V;Uimp:2.5kV;Ith:5A; AC-15:Ue/Ie:AC250V/1.5A; DC- 13:Ue/Ie:DC250V/0.27A; 外壳防护等级:IP65(操作 面); 安装孔径:Φ16mm. 型 号解释详见附件		GB/T14048.5-2017	

生产企业信息

生产企业名称	国别	生产企业统一社会信用代码	生产企业地址
Georg Schlegel GmbH & Co. KG	德国	无	德国Kapellenweg 4, 88525 Dürmentingen, Germany

附件信息 批量下载

附件名称	操作	备注
生产者及 授权代表 (适用 时)自我 声明	预览	
产品系 列、型 号、规格 附件	附件1	
初始型式 实验报告 附件	附件1 (http://cx.cnca.cn/CertECloud/downFile/downFtp? fileName=2013010305650541.zip&remoteFile=/SJSBFJ/2013/203010/CNCA-R-2002-001)	